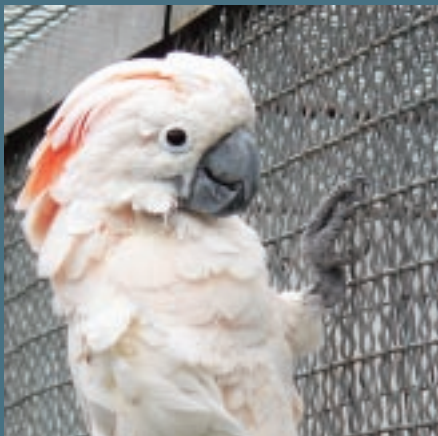
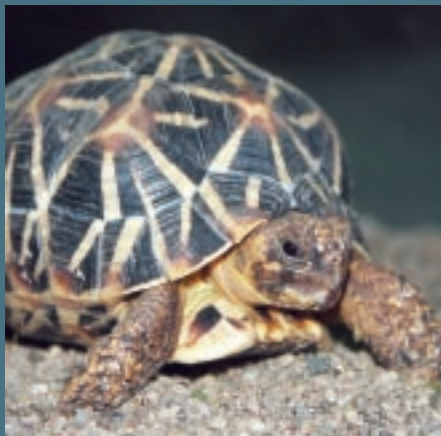
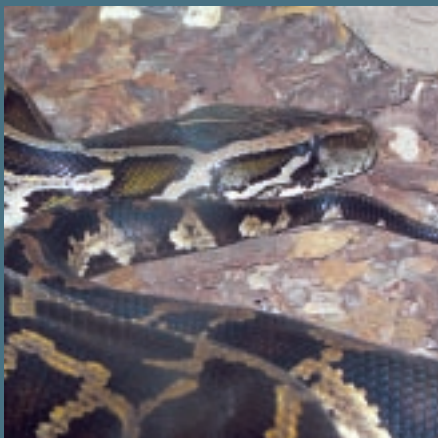


FELELŐSSÉGGEL AZ ÁLLATOKÉRT ÉS A TERMÉSZETÉRT

ÚTMUTATÓ A DÍSZÁLLATTARTÁS JOGI SZABÁLYOZÁSÁHOZ



ELŐSZÓ

Az állatok, növények és a belőlük készült különféle termékek kereskedelme napjainkra hatalmas méreteket öltött. A kereskedelmi célú gyűjtés az élőhelyek elpusztítása után a második legsúlyosabb veszélyeztető tényező, amely miatt mára sok ezer állat- és növényfaj került a kipusztulás szélére. Az állat- és növénykereskedelemből befolyó éves bevétel a világpiacon 159 milliárd USA dollár! Ezt a világméretű kereskedelmet a vásárlók tartják fenn.

A vadon élő állatokkal folytatott kereskedelem útvonala főként a fejlődő dél-amerikai, afrikai és dél-kelet ázsiai országok felől a világ gazdasági nagyhatalmai, tehát elsősorban az Európai Unió, Japán és az Amerikai Egyesült Államok felé irányul.



budapesti étteremben lefoglalt görög teknősök (*Testudo hermanni*)

Az Európai Unió az egyik legjelentősebb felvásárló piac. Felmérések alapján 2000-2003-ig 3,8 millió madár került nemzetközi kereskedelembé. Ennek 79%-a vadon befogott volt! Az EU importálta a vadon befogott madarak 93%-át, ami ~ 2,8 millió a természetes élőhelyéről elhozott példányt jelent – mindössze 4 év alatt!

Egy korábbi felmérés szerint az Európai Unió 1997 és 2000 között, tehát 4 évvel azelőtt félmillió (469 602) vadon fogott madarat importált (111 fajból). Ez azt jelenti, hogy 4 év alatt több mint ötszörösére nőtt a vadonból származó, kontinensünkre behozott madarak száma!



kajmán szuvení

vadon befogott amazonok szállítás közben

A felvásárló országok, tehát többek között a mi felelősségünk is az, hogy vásárlásunkkal ne járuljunk hozzá ahhoz a folyamathoz, amely a természet, a vadon élő állat- és növényvilág kipusztításához vezet.

Ennek a veszélynek a felismerése révén, a nemzetközi problémákra közös megoldást keresve született meg a Washingtoni Egyezmény (röviden CITES – a „Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora” rövidítéséből adódóan) 1973-ban. Ma már 169 ország csatlakozott a megállapodáshoz, így hatékonyan tudja szabályozni a veszélyeztetett állatok és növények világméretű kereskedelmét. Magyarország 1985. óta részes fele az egyezménynek.

A nemzetközi kereskedelemben mind az élő állatok és növények, mind pedig azok részei, származékai (pl. elefántcsont, pézsmaszarvas mirigyváladéka, kaviár, hullóbőrből készült táskák, faanyag) előfordulnak, ezért a CITES a hatálya alá tartozó fajok vonatkozásában azok minden felismerhető részére és származékára is kiterjesztette a védelmet.

Az egyezmény hatálya alá közel 35.000 állat és növényfaj tartozik, melyeket veszélyeztetettségük alapján az alábbi 3 függelékbe soroltak be:

I. függelék

Ezen a függeléken azok a fajok szerepelnek, amelyek a nemzetközi kereskedelem káros hatásai miatt már a kipusztulás szélére kerültek.

Ezek a legszigorúbban védettek, ezért az egyezmény tilt minden velük kapcsolatos kereskedelmi tevékenységet.

Csak az adott faj fennmaradása érdekében engedélyezhető befogásuk, begyűjtésük, az élő állatok és növények, részeik, származékaik és a belőlük készített termékek, preparátumok exportja, importja és re-exportja is. Kivételes esetekben meghatározott kvóta erejéig egyes fajok vadászata, és a vadászati trófea kivétele engedélyezett.

II. függelék

Ezen a listán felsorolt fajok a nagymértékű kereskedelem miatt szintén veszélyeztetettek, állományuk azonban ma még nincs kritikus helyzetben. Ahhoz, hogy hosszú távon fennmaradjanak, az egyezmény szigorúan szabályozza a velük folytatott kereskedelmet. Ezek a fajok egy tudományos állományfelmérés alapján meghatározott éves mennyiség (export kvóta) erejéig, engedéllyel kereskedelmi forgalomba kerülhetnek.

III. függelék

Ezen a függeléken olyan fajok szerepelnek, melyeknek egy adott országban élő állománya veszélyeztetett, de a helyi természetvédelem nem elég erős ahhoz, hogy a kereskedelem káros hatásaitól megvédje. Ezért ehhez nemzetközi segítséget igényel.



Maluku-kakadu pár (*Cacatua moluccensis*)

Az Európai Unióban külön rendeletek vonatkoznak a veszélyeztetett állat- és növényfajokkal folytatott kereskedelemre. A 338/97/EK tanácsi rendelet, a Washingtoni Egyezmény függelékeinél szigorúbb, más fajokkal kibővített, ún. „A”, „B”, „C” és „D” mellékleteket tartalmaz. Ezeket tehát minden CITES hatálya alá tartozó faj szerepel, egyesek lehet, hogy a magasabb védeltségi szintet jelentő mellékletben. Emellett a közösség szempontjából fontos, eredetileg a CITES listákon nem szereplő fajokat is tartalmaznak a mellékletek, amelyek kereskedelmét e rendszerrel szabályozzák, ellenőrzik.

A CITES alapvető célja az egyes fajok természetben élő állományainak megőrzése. Ez egyúttal azt is jelenti, hogy állatok esetében a tenyészetekből, növények esetében a mesterséges szaporításból származó egyedekkel történő kereskedelmet nem tiltja, csak ellenőrzi.

Az egyezmény alapján fogságban szaporított állatnak kizárólag a legalább második generációs (F2) fogságban, ellenőrzött körülmények között született egyedek tekinthetők, amelynek nagyszülei a jogszabályoknak megfelelően kerültek befogásra természetes élőhelyükről. Ez azt jelenti, hogy tenyésztettnek csak akkor lehet egy állatot tekinteni, ha annak már a szülei is fogságban születtek.



császárskorpó (*Pandinus imperator*)

Bonyolítja az eljárást az EU „közös piaca”. Az Európai Unió és tagjaként Magyarország is az egyezmény által megengedettnél szigorúbban szabályozza a vadon élő állatok és növények kereskedelmét.

KIADVÁNYUNK CÉLJA

Az állatok kereskedelmének szabályozásával kapcsolatos jogszabályokban és a hivatali útvesztőben való tájékozódás komoly kihívást jelenthet – főként a tenyésztőknek és az állattartóknak. Kiadványunk célja, hogy segítse Önöket a szabályozás megértésében, hogy az állatfajok példányainak exportja és importja, illetve EU-n belül az állatokkal folytatott különböző tevékenységek (eladás, vétel, szaporulat-bejelentés stb.) végzése során tisztában legyenek az előírásokból fakadó teendőikkel.



Hazánk európai uniós csatlakozása után a veszélyeztetett vadon élő állat- és növényfajok EU-n kívüli, ún. harmadik országokkal folytatott kereskedelmének, azaz az exportnak és importnak szabályai gyakorlatilag nem változtak. A közösségi szabályozást már 2002. decemberében a 271/2002. (XII. 20.) Kormányrendelettel gyakorlatilag átvette Magyarország.

Ezzel szemben, az EU-n belüli kereskedelemre vonatkozó előírások jelentősen módosultak. Egyrészt, a Közösségen belül a vámhatárok megszűnésével a kivitel és behozatal fogalma értelmetlenné vált, így a tagállamok közötti kereskedelemhez már nincs szükség export és import engedélyekre. Másrészt, az EU (rendeleti szinten)* egységesen szabályozza az állatokkal és növényekkel folytatott kereskedelmet, tehát valamennyi tagállamban érvényesek az előírások. Az EU-n belül ezek a rendeletek főként a kereskedelmi tevékenységet (adás- vételt, illetve annak szándékát) szabályozzák, és ugyanazok a rendelkezések vonatkoznak a tagállamok közötti

kereskedelemre, mint egy tagállamon belüli. Más szóval, mindegy, hogy Ön Magyarországon a szomszéd utcában lakónak adja el állatát, vagy egy Németországban élő embernek: mindkét tevékenységre ugyanazok az előírások érvényesek.

Magyarországon ugyanakkor a 271/2002. (XII. 20.) Kormányrendelet is tartalmaz a vadon élő állat- és növényfajok kereskedelmét szabályozó további előírásokat – kizárólag olyan kérdésekben, amelyeket az EU rendeletei nem érintenek. Többek között, mivel a belső kereskedelmet illetően az EU rendeletei gyakorlatilag csak az „A” mellékletes fajokat szabályozzák részletesen, a magyar végrehajtási rendelet részletesen rendelkezik a „B” mellékletes állatfajokról, illetve, mivel az EU nem ír elő nyilvántartási kötelezettséget, erről is a magyar rendelet gondoskodik. Ebből következően, a közösségi és a hazai jogszabályok kiegészítik egymást, együtt fedik le az EU rendeletek hatálya alá tartozó állatok és növények kereskedelmének szabályozását Magyarországon.

Külön szeretnénk felhívni a figyelmet arra, hogy egyes „CITES-es”, illetve az EU kereskedelmet szabályozó rendeletében szereplő állatfajok egyben védett / fokozottan védett fajok is lehetnek Magyarországon (pl. vidra, barna medve, solymászatra használt madarak, nyíl farkú réce, rákosi vipera), vagy veszélyes állatnak minősülhetnek (pl. vörösfarkú boa, nilusi varánusz). Így a CITES-dokumentumokon kívül más engedélyek is szükségesek tartásukhoz, behozatalukhoz. Vásárlás vagy eladás előtt mindig érdeklődjön az illetékes természetvédelmi hatóságnál, hogy milyen engedélyeket kell beszereznie tervezett tevékenységéhez.

* 338/97/EK tanácsi rendelet és a 865/2006/EK bizottsági rendelet



vándorsólyom (*Falco peregrinus*)

barna medve trófea (*Ursus arctos*)

TARTALOM

ELŐSZÓ	2
KIADVÁNYUNK CÉLJA	4
1. VÁSÁRLÁS AZ EU-BAN	6
1.1. „A” mellékletes állatok	6
1.2. „B” mellékletes állatok	7
1.2.1. Bejelentés-köteles állatok	7
1.2.1.1. Magyarországon vásárolt állatok	7
1.2.1.2. Más EU tagállamban vásárolt állatok (EU-n belüli szaporulat, EU-n kívüli szaporulat)	7
1.2.2. Nem bejelentés-köteles állatok (EU-n belüli szaporulat, EU-n kívüli szaporulat)	8
2. ELADÁS AZ EU-BAN	9
2.1. „A” mellékletes állatok	9
2.2. „B” mellékletes állatok	10
2.2.1. Bejelentés-köteles állatok	10
2.2.2. Nem bejelentés-köteles állatok (EU-n belüli szaporulat, EU-n kívüli szaporulat)	11
3. SZAPORULAT-BEJELENTÉS	12
4. KIVITEL AZ EU-BÓL	14
4.1. Export	15
4.2. Re-export	15
5. BEHOZATAL AZ EU-BA	17
5.1. „A” vagy „B” mellékletes állatok	17
5.2. „C” mellékletes állatok	18
5.3. „D” mellékletes állatok	18
6. Igazgatási szolgáltatási díj	20
7. CITES jogszabályok	21
8. Bejelentési kötelezettség alól kivont fajok listája (271/2002. (XII. 20.) Korm. rendelet 4. számú melléklete)	22
9. A Bizottság 865/2006/EK rendeletének X. melléklete	23

VÁSÁRLÁS
AZ EU-BAN

ELADÁS
AZ EU-BAN

SZAPORULAT-
BEJELENTÉS

KIVITEL
AZ EU-BÓL

BEHOZATAL
AZ EU-BA

1. VÁSÁRLÁS AZ EU-BAN

Ha Ön az EU-ban – legyen az Magyarországon, vagy az EU más tagállamában – a 338/97/EK Tanácsi rendeletben szereplő állatot szeretne vásárolni, mindenek előtt azt kell megvizsgálnia, hogy a Tanácsi rendelet melyik mellékletében szerepel, mert alapvetően ettől függ, hogy a kereskedelmi tevékenységhez milyen dokumentumokra lesz szüksége.

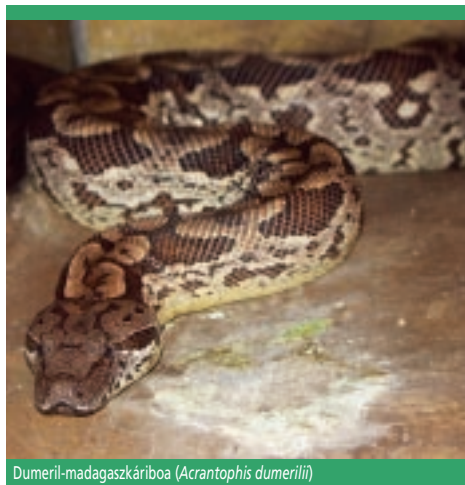
1.1. „A” MELLÉKLETES ÁLLATOK

A szabályozás magára a kereskedelmi tevékenységre, azaz – többek között – a vételre vonatkozik, ezért a Magyarországon vagy a más EU tagállamban történő vásárlásra ugyanazok a szabályok érvényesek. Az EU-ban „A” mellékletes állat csak **EU bizonylattal** árusítható. Így, ha Ön „A” mellékletes állatot szeretne vásárolni, csak akkor tegye meg, ha EU-s bizonylattal (sárga színű) árulják.



narancsbóbitás kakadu
(*Cacatua sulphurea citrinocristata*)

EU bizonylat



Dumeril-madagaszkáriboa (*Acrantophis dumerilii*)

Ha

- a faj szerepel a Bizottság 865/2006/EK rendeletének X. mellékletében (Lásd 23. oldal) és
 - a példányok fogságban szaporítottak, és
 - az EU rendeletnek megfelelően zárt gyűrűvel vannak megjelölve,
- akkor az Európai Unión belül szabadon mozoghatnak és kereskedelmi forgalomba is kerülhetnek.

Teendők vásárlást követően

Lásd **BEJELENTÉS** (8. oldal)

Mivel a bizonylat az állat származását igazolja, ezért Önnek nem szükséges új bizonylatot beszereznie. A bizonylat tulajdonképpen egy személyi igazolványhoz hasonlít, amely az állat élete végéig igazolni fogja annak eredetét.

1.2. „B” MELLÉKLETES ÁLLATOK

A vásárláshoz szükséges dokumentumok, illetve a vásárlást követő teendők egyrésztől attól függenek, hogy bejelentés-köteles állatról van-e szó, vagy sem. Általánosságban a „B” mellékletes fajok közül az emlősök, a madarak és a szárazföldi-teknősök tartoznak bejelentési kötelezettség alá. Bizonyos, könnyen tenyészthető madárfajok kivételt képeznek. Ezek listáját megtalálja a többször módosított 271/2002. (XII.20.) Korm. rendelet 4. számú mellékletében (Lásd 22. oldal). Másrészt, az a kérdés, hogy itthon, Magyarországon veszi-e vagy más EU tagállamban, mivel a „B” mellékletes fajokra nézve az EU nem tartalmaz részletes előírást, ellenben a hazai végrehajtási rendelet részletesen szabályozza e fajok bejelentését / tartását – Magyarországon belül.

1.2.1. Bejelentés-köteles állatok esetén

Vásárláskor szükséges tudnivalók

1) Ha Magyarországon szeretne állatot venni, csak akkor vegye meg, ha ahhoz zöld színű tenyésztői bizonylatot (Magyarországon született állat esetén), vagy kék színű származási igazolást (külföldről származó állat esetén) tud adni az eladó. Ne fogadjon el dokumentum nélküli állatot, sem olyan ígéretet, hogy később adja át Önnek az eladó a **tenyésztői bizonylatot** vagy a **származási igazolást**. Minden bejelentés-köteles állat egyedi jelöléssel kell, hogy rendelkezzen – tartani és eladni csak ezzel együtt lehet. Ellenőrizze ennek meglétét, és vesse össze a dokumentumon található adatokat az állat adataival.

2) Ha más EU tagállamban vásárol: Noha az EU rendeletei előírják, hogy „B” mellékletes állatoknak minden esetben dokumentummal kell rendelkeznie származásának igazolásához, azt nem kötik ki, hogy pontosan milyen dokumentumra van szükség. Ezért, ha Ön ilyen állatot vásárol, mindenképpen kérjen igazolást

az állat eredetéről az előző tulajdonostól. Ideális esetben ez egy másik tagállam CITES hatósága által kiállított hivatalos dokumentum – azonban sajnos számos tagállam esetében ez nem gyakorlat. Ezért ez az igazolás lehet adásvételi szerződés, számla vagy más dokumentum, amelynek a következő adatokat mindenképpen tartalmaznia kell:

2/a EU-n belüli szaporulat esetén:

- Tenyésztő neve, címe,
- Faj neve latinul és esetleg más nyelven,
- Állat eredete – ha vadon befogott: „W”; ha első generációs fogságban tenyésztett, azaz az állat szülei (egyik vagy mindkettő) vadon fogottak voltak: „F”; amennyiben már minimum 2. generáció óta fogságban tenyésztett, azaz már a szülők is fogságban szaporodtak: „C” betűvel jelölve,
- Egyedi jelölés módja (zárt gyűrű, karantén gyűrű, microchip stb.) és száma – amennyiben meg van jelölve.

2/b EU-ba korábban, ún. harmadik országból behozott állat esetén:

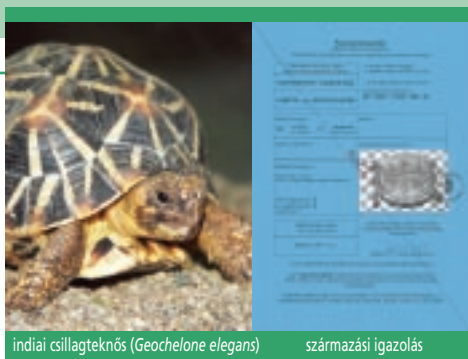
- Eredeti CITES export-, illetve importengedélyek száma és annak kiállítási dátuma (amivel behozták az EU-ba). Ennek egy későbbi re-export esetén lehet nagy jelentősége, mert a re-export engedély csak ezen adatok ismeretében állítható ki,
- Faj neve latinul és esetleg más nyelven,
- Állat eredete – ha vadon befogott: „W”; ha első generációs fogságban tenyésztett, azaz az állat szülei (egyik vagy mindkettő) vadon fogottak voltak: „F”; amennyiben már minimum 2. generáció óta fogságban tenyésztett, azaz már a szülők is fogságban szaporodtak: „C” betűvel jelölve,



jákópapagáj (*Psittacus erithacus*)



tenyésztői bizonylat

indiai csillagteknős (*Geochelone elegans*)

származási igazolás

- Egyedi jelölés módja (zárt gyűrű, karantén gyűrű, microchip stb.) és száma – amennyiben meg van jelölve.

Teendők vásárlást követően

BEJELENTÉS

A vásárlást az azt követő 30 napon belül a területileg illetékes felügyelőséghez be kell jelenteni. A *Tulajdonos-változást bejelentő lapot* a www.cites.hu honlapról töltheti le, a füzet hátoldalán megtalálja a felügyelőségek elérhetőségét.

A bejelentő lapon fel kell tüntetnie az Ön (új tulajdonos), valamint az előző tulajdonos, a megvásárolt állat, illetve az átadott dokumentum adatait. A bejelentéshez kérjük, csatolja a származást igazoló dokumentumok másolatát. Az EU más tagállamában vásárolt „B” mellékletes állat esetén, amennyiben az igazoló dokumentum a fenti adatokat tartalmazza, és valóban igazolja az állat származását, a felügyelőség kiállítja a származási igazolást az állathoz. Ez a továbbiakban az EU területén igazolja a példány származását.

1.2.2. Nem bejelentés-köteles állatok esetén

Vásárláskor szükséges tudnivalók

Akár az EU más tagállamában, akár Magyarországon vásárol nem bejelentés-köteles állatot, mindenképpen kérjen az eladótól egy igazolást, számlát, amely igazolja az állat származását.

Noha az EU rendeletei előírják, hogy „B” mellékletes állatoknál minden esetben dokumentummal kell rendelkeznie az állat származásának igazolásához, azt nem kötik ki, hogy pontosan milyen dokumentumra van szükség.

Ez lehet adásvételi szerződés, számla vagy egyéb igazolás, melynek a következő adatokat kell tartalmaznia:

1) EU-n belüli szaporulat esetén:

- Tenyésztő neve, címe,
- Faj neve latinul és esetleg más nyelven,
- Állat eredete – ha vadon befogott: „W”; ha első generációs fogságban tenyésztett, azaz az állat szülei (egyik vagy mindkettő) vadon fogottak voltak: „F”; amennyiben már minimum 2. generáció óta fogságban tenyésztett, azaz már a szülők is fogságban szaporodtak: „C” betűvel jelölve,
- Egyedi jelölés módja (zárt gyűrű, karantén gyűrű, microchip stb.) és száma – amennyiben meg van jelölve.

2) EU-ba korábban kívülről, ún. harmadik országból behozott állat esetén:

- Eredeti CITES export-, illetve importengedélyek (amivel behozták az EU-ba) száma és annak kiállítás dátuma. Ennek egy későbbi re-export esetén lehet nagy jelentősége, mert a re-export engedély csak ezen adatok ismeretében állítható ki,
- Faj neve latinul és esetleg más nyelven,
- Állat eredete – ha vadon befogott: „W”; ha első generációs fogságban tenyésztett, azaz az állat szülei (egyik vagy mindkettő) vadon fogottak voltak: „F”; amennyiben már minimum 2. generáció óta fogságban tenyésztett, azaz már a szülők is fogságban szaporodtak: „C” betűvel jelölve,
- Egyedi jelölés módja (zárt gyűrű, karantén gyűrű, microchip stb.) és száma – amennyiben meg van jelölve.

Teendők vásárlást követően

Mivel az állat nem bejelentés-köteles, Magyarországon nincs további teendője a vásárlást követően. Felhívjuk azonban figyelmét arra, hogy attól, hogy nem bejelentés-köteles az adott faj, még CITES-es, azaz a 338/97/EK rendelet és a Washingtoni Egyezmény hatálya alá tartozik továbbra is. Ez azt jelenti, hogy amennyiben EU-n kívülre, ún. harmadik országba kívánja a jövőben szállítani állatát, ugyanúgy CITES (re-)export engedélyt kell kérelmeznie, mint más CITES-es fajoknál. Az erre vonatkozó információt a **KIVITEL AZ EU-BÓL** című fejezetben találja meg.

2. ELADÁS AZ EU-BAN

Ha Ön az EU-ban – akár Magyarországon, akár az EU más tagállamában – a 338/97/EK Tanácsi rendeletben felsorolt állatot szeretne eladni, mindennek előtt azt kell megvizsgálnia, hogy az eladni kívánt állat a Tanácsi rendelet melyik mellékletében szerepel, mert alapvetően ettől függ, hogy a kereskedelmi tevékenységhez milyen dokumentumokra lesz szüksége.

2.1. „A” MELLÉKLETES ÁLLATOK

Az „A” mellékletben felsorolt fajok fogságban szaporított példányainak eladásához ún. EU-s bizonylat szükséges. Sőt, nemcsak a tényleges eladáshoz, hanem a kereskedelmi célú bemutatáshoz, eladási ajánlat tételhez, kereskedelmi célú tartáshoz és az eladásra való szállításhoz is EU bizonylatra van szükség. A szabályozás magára a kereskedelmi tevékenységre, tehát többek között már az eladási szándékra is vonatkozik.

Ez azt jelenti, hogy ha Ön egy „A” mellékletes állatot (pl. egy görög teknőst vagy egy sárgabóbitás kakadut) egy bőrzére elszállítja és azokat bemutatja, EU-s bizonylattal kell rendelkeznie tekintet nélkül arra, hogy végül valóban eladja-e állatot vagy sem.



görög teknős (*Testudo hermanni*)



EU bizonylat

Fontos, hogy EU-n belül ugyanazok a rendelkezések érvényesek valamennyi országban. Tehát, ha Ön egy magyarországi börzén, kereskedésben stb. adja el madarát ugyanúgy EU bizonylattal teheti csak meg, mintha egy németországi börzén kerül eladásra.

Előzetes teendők

Ha Ön „A mellékletes” állatot el akarja adni, vagy akár egy börzén kívánja kiállítani, a magyar CITES Igazgatási Hatóságtól (KvVM Biodiverzitás Osztály) kérelmeznie kell a származást igazoló EU-s bizonylatot.



piroshomlokú kercskepapagáj
(*Cyanoramphus novaeseelandiae*)

Tucumán-amazon
(*Amazona tucumana*)

A kérelmet formanyomtatványon kell benyújtani, amelyet a www.cites.hu honlapról tölthet le. A kérelem hátoldalán kitöltési útmutatót talál, amely segíti Önt a formanyomtatvány helyes kitöltésében. Az EU bizonylat kiállítása igazgatási szolgáltatási díj köteles eljárás (Lásd 20. oldal).

Mivel az EU-s bizonylat az állat legális eredetének igazolására szolgál, így kérelméhez mellékelnie kell az állat eredetét bizonyító dokumentumot (annak eredeti példányát):

→ Ha régebbi állatról van szó, amelyhez Ön rendelkezik már tenyésztői bizonylattal, vagy külföldi állat esetén származási igazolással, azt csatolja be kérelme mellé és e helyett fogja megkapni EU bizonylatát.

→ Ha újonnan született szaporulatához szeretne EU-s bizonylatot igényelni, akkor a szaporulat-bejelentő lapon kell jeleznie a szülőállatokra vonatkozó adatokat amelyeken külön jeleznie kell, hogy EU-s bizonylatot kér. Bővebb információt a **SZAPORULAT-BEJELENTÉS** című fejezetben talál.

EU bizonylatot csak egyedileg megjelölt állathoz lehet kiállítani. A különböző állatcsoportokra vonatkozó egyedi jelölési módokat jogszabály írja elő a **SZAPORULAT-BEJELENTÉS** című fejezetben leírtak szerint.

Mivel az ügyintézési határidő 30 nap, célszerű, ha megtervezi az eladást és idejében benyújtja a dokumentumok iránti kérelmét!

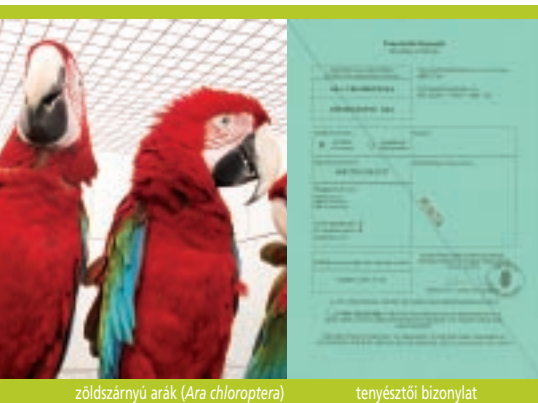
Teendők eladáskor

Eladáskor az EU bizonylatot az állattal együtt át kell adni az új tulajdonosnak. Mivel a bizonylat az állat származását igazolja, ezért nem szükséges

2.2. „B” MELLÉKLETES ÁLLATOK

Hogy milyen dokumentumokra lesz szüksége „B” mellékletes állatának eladásához az attól függ, hogy az adott faj bejelentés-köteles-e, avagy sem. Általánosságban a „B” mellékletes fajok közül az emlősök, a madarak és a szárazföldi-technősök tartoznak bejelentési kötelezettség alá. Bizonyos, könnyen tenyészthető madárfajok kivételt képeznek. Ezek listáját megtalálja a többször módosított 271/2002. (XII.20.) Korm. rendelet 4. számú mellékletében (Lásd 22. oldal).

2.2.1. Bejelentés-köteles állatok



zöldszárnyú arák (*Ara chloroptera*)

tenyésztői bizonylat

az új tulajdonosnak új bizonylatot beszereznie. Ha itthon adja el állatát, kérjük, tájékoztassa a vevőt arról, hogy 30 napon belül be kell jelentenie a vásárlást a területileg illetékes felügyelőségnek.

Egyes könnyen tenyészthető, „A” mellékletes madárfajok (például a kecskepapagáj) esetében az EU előírásai alapján az alábbi feltételek mellett a bizonylat beszerzése nem előírás:

Ha

- a faj szerepel a Bizottság 865/2006/EK rendeletének X. mellékletében (Lásd 23. oldal) és
 - a példányok fogságban szaporítottak, és
 - az EU rendeletnek megfelelően zárt gyűrűvel vannak megjelölve,
- akkor az Európai Unión belül szabadon mozoghatnak és kereskedelmi forgalomba is kerülhetnek.

Teendők eladás követően: lásd **BEJELENTÉS** (11. oldal)

Eladásukhoz, hazai szaporulat esetén **tenyésztői bizonylat**, külföldről származó állat esetén **származási igazolás** szükséges, amelyet az állattal együtt át kell adnia az új tulajdonosnak. Minden bejelentés-köteles állat egyedi jelöléssel kell hogy rendelkezzen, tartani és eladni csak ezzel együtt lehet.

Előzetes teendők

Szaporulat esetén az illetékes felügyelőségtől kell megkérni a **tenyésztői bizonylatot**. Ennek részleteit a **SZAPORULAT BEJELENTÉS** fejezetben találja meg.

Ha az állat külföldről származik szintén az illetékes felügyelőségtől kell megkérni a **származási igazolást**.

Teendők eladáskor

Eladáskor a dokumentumot az állattal együtt át kell adnia az új tulajdonosnak. Abban az esetben is, ha nem Magyarországon, hanem az EU más területén adja el az állatot – hiszen ez egy, a CITES igazgatási hatóság által kiállított hivatalos dokumentum, amivel a vevő igazolni tudja az állat eredetét. Kérjük, tájékoztassa a vevőt, hogy amennyiben az állat továbbra is Magyarországon marad, 30 napon belül be kell jelentenie a vásárlást a területileg illetékes felügyelőségnek.

Teendők eladást követően

BEJELENTÉS

Az eladást a területileg illetékes felügyelőségnek 30 napon belül be kell jelenteni. A *Tulajdonos-változást bejelentő lapot* a www.cites.hu honlapról töltheti le, a füzet hátoldalán megtalálja a felügyelőségek elérhetőségét. A bejelentő lapon fel kell tüntetnie az Ön (előző tulajdonos), valamint az új tulajdonos, az eladott állat, illetve az átadott dokumentum adatait.



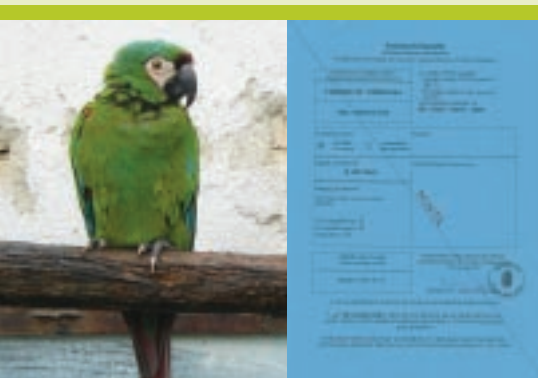
rózsás kakadu (*Eolophus roseicapillus*)

1) EU-n belüli szaporulat esetén:

- Tenyésztő neve, címe,
- Faj neve latinul és esetleg más nyelven
- Állat eredete – ha vadon befogott: „W”; ha első generációs fogságban tenyésztett, azaz az állat szülei (egyik vagy mindkettő) vadon fogottak voltak: „F”; amennyiben már minimum 2. generáció óta fogságban tenyésztett, azaz már a szülők is fogságban szaporodtak: „C” betűvel jelölve.
- Egyedi jelölés módja (zárt gyűrű, karantén gyűrű, microchip stb.) és száma – amennyiben meg van jelölve.

2) EU-ba korábban kívülről, ún. harmadik országból behozott állat esetén:

- Eredeti CITES export-, illetve importengedélyek (amivel behozták az EU-ba) száma és annak kiállítás dátuma. Ennek egy későbbi re-export esetén lehet nagy jelentősége, mert a re-export engedély csak ezen adatok ismeretében állítható ki,
- Faj neve latinul és esetleg más nyelven,
- Állat eredete – ha vadon befogott: „W”; ha első generációs fogságban tenyésztett, azaz az állat szülei (egyik vagy mindkettő) vadon fogottak voltak: „F”; amennyiben már minimum 2. generáció óta fogságban tenyésztett, azaz már a szülők is fogságban szaporodtak: „C” betűvel jelölve,
- Egyedi jelölés módja (zárt gyűrű, karantén gyűrű, microchip stb.) és száma – amennyiben meg van jelölve.



barnahomlokú ara (*Ara severa*)

származási igazolás

2.2.2. Nem bejelentés-köteles állatok

Eladásuk esetén is igazolást kell adni az új tulajdonosnak az állat eredetéről. Ez lehet adásvételi szerződés, számla vagy más dokumentum, amelyek a következő adatokat kell tartalmaznia:

3. SZAPORULAT BEJELENTÉSE

Amennyiben a birtokában lévő „A” mellékletbe tartozó gerinces állat, vagy „B” mellékletbe tartozó emlős, madár vagy szárazföldi-teknős szaporodik, a szaporulatot be kell jelentenie. Bizonyos „B” mellékletes, könnyen tenyészthető madárfajokra nem vonatkozik a bejelentési kötelezettség. Ezek listáját megtalálja a többször módosított 271/2002. (XII.20.) Korm. rendelet 4. számú mellékletében (Lásd 22. oldal).

A bejelentést Önnek a szaporulat létrejöttét követő 30 napon belül a területileg illetékes felügyelőségnek kell megtennie. Minden bejelentés-köteles állatot egyedi jelöléssel kell ellátni. Az erre vonatkozó információkat az alább leírtakban találja meg. Bejelentését a *Szaporulat bejelentő lapon* nyújtsa be a felügyelőséghez. Ezt letöltheti a www.cites.hu honlapról, a felügyelőségek névsorát pedig megtalálja a fűzet hátoldalán. A bejelentő lapon tüntesse fel az Önre (tenyésztő neve, címe, tenyésztői kódszáma), valamint a szülőállatokra és a szaporulatra vonatkozó adatokat (gyűrű-, microchipszám, kelési idő). Az eljárásért igazgatási szolgáltatási díjat kell fizetni (Lásd: 20. oldal). A bejelentés alapján – amennyiben a szaporítás jogszerűen történt – a felügyelőség nyilvántartásba veszi az egyedeket és kiállítja a tenyésztői bizonylatokat (zöld színű dokumentum), amelyek a továbbiakban igazolják az állat származását.

MADARAK

Fogságban szaporított madarak jelölésére csak zárt gyűrű használható. A gyűrűkön az alábbi karakterekből álló gyűrűszámoknak kell szerepelnie:

1. karakter: H
- 2.-3. karakter: az egyesület sorszáma (1-50-ig) vagy 00, ha nem egyesületi tag
- 4.-7. karakter: a tenyésztő saját azonosító száma (a számot a felügyelőség adja meg)
- 8.-9. karakter: az évszám két utolsó számjegye (pl. 07) az előzőekre merőlegesen
- 10.-11. karakter: a madarat egyedileg megkülönböztető kód 01-től kezdődően (ez minden esetben különbözik)



zárt lábgyűrűs sárgahomlokú amazon (*Amazona ochrocephala*)

Amennyiben az állat fizikai vagy magatartásbeli tulajdonságai miatt nem alkalmazható a zárt gyűrű, kérelemre az igazgatási hatóság engedélyezhet más jelölési módszert is. Ekkor írásos kérelemben kell a felügyelőséghez fordulnia.

A mellékletében felsorolt ragadozó madarak – a héja (*Accipiter gentilis*) kivételével – szaporulatánál a fogságban szaporítás tényét a tenyésztőnek genetikai vizsgálattal kell igazolnia.

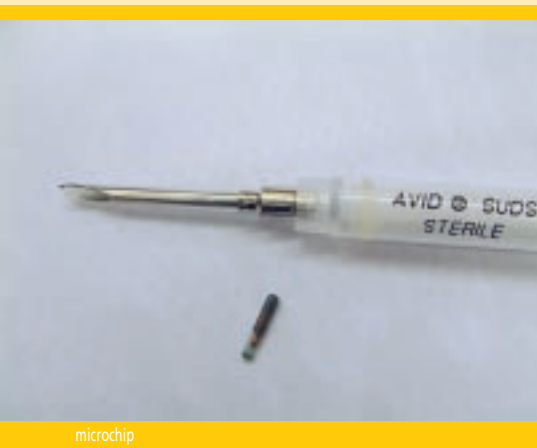
SZÁRAZFÖLDI TEKNŐSÖK

A szárazföldi teknősök jelölésére microchipet kell alkalmazni.

Tekintve, hogy a fiatal, kis méretű teknősökbe ennek behelyezése sérüléseket okozhat, 10 cm-es páncélhossz eléréséig fényképes azonosítást lehet kérelmezni. Az erre vonatkozó kérelmet a felügyelőségeknek kell benyújtani, akik elvégzik a digitális fénykép elkészítését az állatról. A fénykép az állathoz kiadott dokumentumra (tenyésztői bizonylatra vagy EU bizonylatra) kerül. A fotózást fél-évente újra el kell végezteni mindaddig, amíg a teknős el nem éri a 10 cm-es páncélhosszt. Ekkor az állatot microchippel kell megjelölni.



szegélyes teknős haspáncélfotó (*Testudo marginata*)



microchip

EGYÉB GERINCESEK

jelölésére microchipet kell alkalmazni. Ettől eltérő jelölést csak előzetes engedéllyel lehet használni. Az erre vonatkozó kérelmet a felügyelőségeknek kell benyújtania.

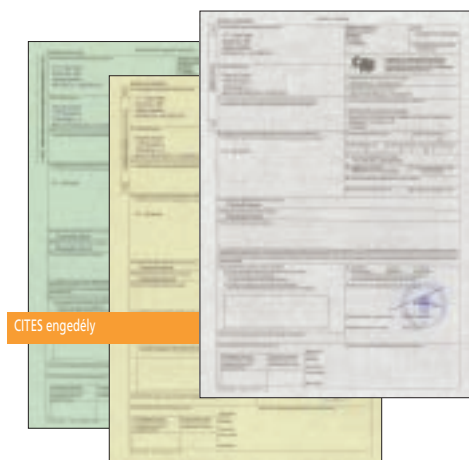
Amennyiben nemcsak tartani kívánja „A” mellékletes állatát, hanem el is szeretné adni

Felhívjuk figyelmét, hogy „A” mellékletes állat esetében a tenyésztői bizonylat csak tartásra jogosít! Amennyiben el kívánja adni az állatot, azt EU-s bizonylattal teheti meg. Az erre vonatkozó igényét kérelmében külön jeleznie kell, illetve

kérelmét a meghatározott formanyomtatványon kell benyújtania, amelyet a www.cites.hu honlapon talál. Az erre vonatkozó tudnivalókat megtalálja a **ELADÁS AZ EU-ban** című fejezetben.

4. KIVITEL AZ EU-BÓL

Az alábbiakban arról kaphat tájékoztatást, hogy milyen engedélyekre van szüksége, ha EU-n kívüli ún. harmadik országba szeretne a 338/97/EK Tanácsi rendelet hatálya alá tartozó állatot az EU-ból kivinni. E kérdés eldöntésénél tehát elsőként azt kell megvizsgálnia, hogy a szállítani (kivinni) kívánt faj az EU rendelet mely mellékletében szerepel. Kiadványunk az általános előírásokkal ismerteti meg Önöket, azonban az Egyezmény, valamint az EU ide vonatkozó rendeletei számos speciális előírást tartalmaznak. Ezért tájékozódjon és minden esetben már a vásárlás / eladás előtt legalább egy hónappal nyújtsa be kérelmét a CITES igazgatási hatóságához.



Az „A”, „B”, „C” mellékletbe tartozó fajok kiviteléhez minden esetben CITES export engedélyre van szükség, mivel a „D” melléklet az adott fajknál csak a behozatal mértékének monitorozására szolgál, kivitelre gyakorlatilag nem vonatkozik / nem értelmezett e lista.

A CITES export, illetve re-export engedély iránti kérelmet a KvVM Biodiverzitás Osztályára az erre szolgáló formanyomtatványon kell benyújtania. A formanyomtatványt letöltheti a www.cites.hu internetcímről, vagy közvetlenül az osztályon is igényelheti. A formanyomtatvány hátoldalán található kitöltési útmutató segíti Önt a kérelem

helyes kitöltésében. A kérelemnek az alábbi adatokat kell tartalmaznia:

- az exportáló, illetve importáló neve és pontos címe,
- a faj tudományos és magyar neve,
- példányszám,
- példányok eredete, ha vadon befogott: „W”; ha első generációs fogságban tenyésztett, azaz az állat szülei (egyik vagy mindkettő) vadon fogottak voltak: „F”; amennyiben már minimum 2. generáció óta fogságban tenyésztett, azaz már a szülők is fogságban szaporodtak: „C” betűvel jelölve,
- azonosító jelölés amennyiben elő van írva,
- a CITES mely függelékében ill. az EU rendelet mely mellékletében van a faj felsorolva,
- szállítás célja (pl. „T” – kereskedelmi cél, „P” – személyes cél, azaz tulajdonosváltás nélkül történő szállítás),
- a származási, illetve utolsó re-exportáló ország (utóbbi: amennyiben nem EU tagállam), az ott kiállított engedély száma, dátuma.

A kérelmet az ügyintézés gyorsítása érdekében elküldheti faxon vagy e-mailen is, de ettől függetlenül a kérelem csak aláírással és keltezéssel érvényes, ezért az eredeti példányt is be kell nyújtania a hatóságnak. Az eljárásért igazgatási szolgáltatási díjat kell fizetni (Lásd 20. oldal). Az ügyintézési határidő 30 nap, ezért célszerű, ha megtervezi a kivitel, és idejében megkéri a kiviteli engedélyt.



vámellenőrzés



4.1. EXPORTRÓL akkor beszélünk, ha a kivinni szánt állat az EU-ból (Magyarországról vagy más EU tagállamból) származik. A származást dokumentummal kell igazolni, amelyet csatolnia kell kérelme mellé. Arról, hogy az egyes esetekben milyen dokumentumok szükségesek a származás igazolására, az alábbiakban adunk tájékoztatást.

Amennyiben **bejelentés-köteles** fajról van szó, azaz „A” mellékletbe tartozó gerinces állat vagy „B” mellékletbe tartozó emlős, madár vagy szárazföldi-technős – kivéve a kivont fajokat (Lásd 22. oldal), csatolni kell a hatóság által kiállított, eredeti dokumentumot, hiszen ennek bevonásával kerül kiállításra az export engedély. A dokumentum az alábbiak lehetnek:

- **EU bizonylat** – „A” mellékletes állat esetén,
- **tenyésztői bizonylat** – ha Magyarországon tenyésztett, „A” vagy „B” mellékletes,
- **származási igazolás** – ha EU más tagállamban tenyésztett, „B” mellékletes.

Amennyiben a faj **nem tartozik bejelentési kötelezettség alá**, dokumentummal kell igazolni eredetét. Ez lehet adásvételi szerződés, számla, vagy egy másik tagállam igazgatási hatósága által kiadott hatósági dokumentum (ha pl. Szlovákiából, vagy más olyan tagállamból származik, amelyben nyilvántartást vezetnek). Függetlenül az igazolás típusától, mindenképpen tartalmaznia kell a következő adatokat:

- Tenyésztő neve és címe,
- Faj neve latinul és esetleg más nyelven,
- Állat eredete ha első generációs fogságban tenyésztett, azaz az állat szülei (egyik vagy

mindkettő) vadon fogottak voltak: „F”, amennyiben már minimum 2. generáció óta fogságban tenyésztett, azaz már a szülők is fogságban szaporodtak: „C” betűjellel,

- Egyedi jelölés módja (zárt gyűrű, karantén gyűrű, microchip stb.) és száma – amennyiben meg van jelölve.

4.2. RE-EXPORTRÓL abban az esetben van szó, ha az állat az EU-n kívülről származik, azaz, egyszer behozták az EU-ba és most újra exportálásra kerül.

Amennyiben a faj **bejelentés-köteles**, azaz „A” mellékletbe tartozó gerinces állat vagy „B” mellékletbe tartozó emlős, madár vagy szárazföldi-technős (kivéve a kivont fajokat Lásd 22. oldal), a kérelemhez csatolni kell a hatóság által kiállított, eredeti dokumentumot, hiszen ennek bevonásával kerül kiállításra a re-export engedély. Ezek az alábbiak lehetnek:

- **EU bizonylat** – „A” mellékletes állat esetén,
- **származási igazolás** – „A” vagy „B” mellékletes állat esetén.

Amennyiben a faj **nem tartozik bejelentési kötelezettség alá**, dokumentummal kell igazolni eredetét. Ez lehet az előző tulajdonos által aláírt adásvételi szerződés, számla, vagy egy másik tagállam igazgatási hatósága által kiadott hatósági dokumentum (ha pl. Szlovákiából, vagy más olyan tagállamból származik, amelyben nyilvántartást vezetnek). Függetlenül az igazolás típusától, mindenképpen tartalmaznia kell a következő adatokat:

- Az eredeti CITES export- és importengedélyek (amivel behozták az EU-ba) száma és kiállítási dátuma,
- Faj neve latinul, esetleg más nyelven,
- Eredet – ha vadon befogott: „W”; ha első generációs fogságban tenyésztett, azaz az állat szülei (egyik vagy mindkettő) vadon fogottak voltak: „F”; amennyiben már minimum 2. generáció óta fogságban tenyésztett, azaz már a szülők is fogságban szaporodtak: „C” betűvel jelölve,

- Egyedi jelölés módja (zárt gyűrű, karantén gyűrű, microchip stb.) és száma – amennyiben meg van jelölve.



sárgafülű kakadu pár (*Cacatua sulphurea*)

A Washingtoni Egyezmény I. függelékén szereplő fajok vadon fogott példányainak exportja, illetve re-exportja esetén a fogadó ország hatósága által előzetesen kiállított import engedély is szükséges. Ez esetben a fogadó ország nyilatkozik arról, hogy helyt ad-e az importnak. Ennek megléte esetén

állítható ki a (re-)export engedély. Ilyen esetben értelemszerűen az előzetes import engedélyt vagy annak másolatát csatolni kell a CITES (re-)export engedély kérelemhez.

További teendők

Természetesen, minden esetben érdemes előre érdeklődni a fogadó ország illetékes hatóságánál, hogy nincs-e szükség CITES import vagy más természetvédelmi hatósági engedélyre – hiszen minden ország alkalmazhat szigorításokat az egyezmény előírásaihoz képest mint, ahogy az EU is teszi.

Felhívjuk figyelmét, hogy amennyiben a 13/2001 (V.9.) KöM rendelet hatálya alá tartozó

- védett, vagy az Európai Közösségben természetvédelmi szempontból jelentős faj egyedét szeretné az országból kivinni az illetékes felügyelőségtől,
- fokozottan védett faj esetén az Országos Környezetvédelmi, Természetvédelmi és Vízügyi Főfelügyelőségtől további engedélyre van szüksége.

Mely mellékletben található a faj, amit ki szeretne vinni?

	„A” MELLÉKLET	„B” MELLÉKLET	„C” MELLÉKLET
	A faj eredetileg az egyezmény I. függelékébe tartozik (a faj latin neve mellett I. látható)	A faj eredetileg az egyezménynek nem az I. függelékébe tartozik (a faj latin neve mellett II., III. látható vagy nincs mellette római szám)	
	↓	↓	↓
	A magyar CITES Igazgatási Hatóságtól (Biodiverzitás Osztály) megkért CITES export , illetve re-export engedély és a fogadó ország hatóságától megkért előzetes CITES import engedély együttes megléte szükséges.	A magyar CITES Igazgatási Hatóságtól (Biodiverzitás Osztály) megkért CITES export , illetve re-export engedély szükséges. Arról, hogy szükség van-e CITES import engedélyre, a fogadó ország illetékes hatóságát kell megkérdezni.	

5. BEHOZATAL AZ EU-BA

Az alábbiakban arról kaphat tájékoztatást, hogy milyen engedélyekre van szüksége, ha EU-n kívüli (ún. harmadik) országból szeretne a 338/97/EK Tanácsi rendelet hatálya alá tartozó állatot az EU-ba behozni. E kérdés eldöntésénél tehát elsőként azt kell megvizsgálnia, hogy a szállítani (behozni) kívánt faj az EU rendelet mely mellékletében szerepel. Kiadványunk az általános előírásokkal ismerteti meg Önöket, azonban az Egyezmény, valamint az EU ide vonatkozó rendeletei számos speciális előírást, esetenként behozatali tilalmat tartalmaznak. Ezért minden esetben már a vásárlás / behozatal előtt időben nyújtsa be kérelmét a CITES igazgatási hatósághoz.

5.1. „A” VAGY „B” MELLÉKLETES ÁLLATOK

Behozatalukhoz CITES export, illetve re-export engedély vagy származási bizonyítvány (nem CITES tagállam esetén) és CITES import engedély együttes megléte szükséges. Előfordulhat, hogy egy faj nem szerepel a Washingtoni Egyezmény függelékein, csak az EU rendelet mellékletében. Ilyen esetben a faj latin neve mellett nem talál a CITES függelékre utaló I. vagy II. római számot: (*Lophura leucomelanos*). Ekkor, természetesen nem kell CITES (re-) export engedély.

Az esetek zömében először kell megkérni az exportáló ország kiviteli engedélyét, és ennek megléte esetén tudja beadni az importra vonatkozó kérelmet. A külföldi CITES igazgatási hatóságok címét a www.cites.org honlapon keresheti meg.

Ez alól csak az képez kivételt, ha I. függelékes, vadon fogott faj példányát kívánja behozni – ez azonban csak speciális esetben, természetvédelmi célból fordulhat elő. Ez esetben a fogadó ország (EU tagállam) előzetes import engedélyére van szükség. Ez gyakorlatilag egy állásfoglalás arra nézve, hogy az EU a származási ország export engedélyének megléte esetén ki fogja adni az import engedélyt.

Az import engedély iránti kérelmet az erre szolgáló formanyomtatványon kell benyújtania a KvVM Biodiverzitás Osztályának. A formanyomtatványt letöltheti a www.cites.hu internetcímről, vagy közvetlenül az osztálytól is igényelheti. A formanyomtatvány hátoldalán található kitöltési útmutató segíti Önt a kérelem helyes kitöltésében.

A kérelemnek az alábbi adatokat kell tartalmaznia:

- az exportáló, illetve importáló neve és pontos címe,
- a faj tudományos és magyar neve,
- példányszám,
- eredet ha vadon befogott: „W”; ha első generációs fogságban tenyésztett, azaz az állat szülei vadon fogottak voltak: „F”; amennyiben már minimum 2. generáció óta fogságban tenyésztett, azaz már a szülők is fogságban szaporodtak: „C” betűvel jelölve,
- azonosító jelölés (amennyiben elő van írva),
- a CITES mely függelékében ill. az EU rendelet mely mellékletében van a faj felsorolva,
- szállítás célja (pl. „T” – kereskedelmi cél, „P” – személyes cél, azaz tulajdonosváltás nélküli történő szállítás),
- a származási, illetve utolsó re-exportáló ország (utóbbi: amennyiben nem EU tagállam), az ott kiállított engedély száma, dátuma.

A kérelemhez csatolja a(z) (re-)export engedély másolatát is. A kérelmet az ügyintézés gyorsítása érdekében elküldheti faxon vagy e-mailen is. Ettől függetlenül a kérelem csak aláírással és keltezéssel érvényes, ezért az eredeti példányt is be kell nyújtania a hatóságnak. Az eljárásért igazgatási szolgáltatási díjat kell fizetni (Lásd 20. oldal) Az ügyintézési határidő 30 nap, ezért célszerű, ha megtervezi a behozatalát, és jó előre megkéri a külföldi hatóság CITES (re-)export engedélyét,



kékhomlokú amazon (*Amazona aestiva*)

hogy idejében benyújthassa az import iránti kérelmét!

Tekintettel arra, hogy bizonyos fajok példányainak az EU-ba történő behozatalára CITES import engedély nem adható, érdemes a CITES Igazgatási Hatóságnál előzetesen érdeklődni a behozatalt illetően.

Teendők behozatalt követően

Amennyiben a behozott faj bejelentés-köteles, azaz „A” mellékletbe tartozó gerinces állat vagy „B” mellékletbe tartozó emlős, madár vagy szárazföldi-teknős (kivéve a kivont fajokat Lásd 22. oldal), a behozatalt az azt követő 30 napon belül be kell jelenteni a területileg illetékes felügyelőségnek. A bejelentéshez csatolja a CITES (re-) export és import engedélyek másolatát is. A felügyelőség ennek alapján származási igazolást (kék színű dokumentum) állít ki, amely a továbbiakban az EU területén igazolja a példány származását.

Vigyázat, az „A” mellékletes fajok esetén a *származási igazolás* csak tartásra jogosít. Amennyiben el kívánja adni állatát, *EU bizonylatot* kell kérnie, amelyet külön jeleznie kell bejelentésében, és a megfelelő formanyomtatványon kell benyújtania az erre vonatkozó kérelmet. A formanyomtatványt a www.cites.hu honlapról töltheti le. Arról, hogy milyen teendői vannak eladáskor, az **ELADÁS AZ EU-BAN** című fejezetben tájékozódhat.

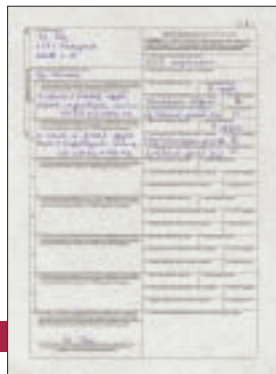
5.2. „C” MELLÉKLETES ÁLLATOK

A kiviteli ország CITES re-export / export engedélye vagy származási bizonyítványa (nem CITES tagállam esetén) szükséges az állat behozatalához. A külföldi CITES Igazgatási Hatóságok címét a www.cites.org honlapon találja meg. A beléptetést végző vámhivatalnál **import bejelentést** kell tenni. Ez a gyakorlatban azt jelenti, hogy a vámhivataloknál lévő *Import bejelentés* nevű formanyomtatványt ki kell töltenie, amelynek egyik példányát a kezelést követően a vámhivatal megküldi a CITES hatóságnak, az eredeti példányt pedig visszaadja Önnek.

5.3. „D” MELLÉKLETES ÁLLATOK

A „D” mellékletet azért hozta létre az EU, hogy nyomon tudja követni azon fajok behozatalt, amelyekkel folytatott jelentős nemzetközi kereskedelem veszélyeztetheti a faj vadon élő állományát. Ennek következtében, ha „D” mellékletes állatot hoz az EU területére a beléptetést végző vámhivatalnál **import bejelentést** kell tenni. Ez a gyakorlatban azt jelenti, hogy a vámhivataloknál lévő *Import bejelentés* nevű formanyomtatványt ki kell töltenie, amelynek egyik példányát a kezelést követően a vámhivatal megküldi a CITES hatóságnak, az eredeti példányt pedig visszaadja Önnek.

import bejelentés



További teendők

Természetesen, minden esetben érdemes előre érdeklődni a kiviteli ország illetékes hatóságánál, hogy nincs-e szükség más természetvédelmi engedélyre, hiszen minden ország alkalmazhat szigorításokat az egyezmény előírásához képest, mint, ahogy az EU is teszi.

Felhívjuk figyelmét, hogy amennyiben a 13/2001 (V.9.) KöM rendelethatálya alá tartozó

- védett, vagy az Európai közösségben természetvédelmi szempontból jelentős faj egyedét szeretné az országba behozni, az illetékes felügyelőségtől,
- fokozottan védett faj esetén az Országos Környezetvédelmi, Természetvédelmi és Vízügyi Főfelügyelőségtől további (behozatali és tartási) engedélyre van szüksége.

Amennyiben a 8/1999. (VIII.13.) KöM-FVM-NKÖM-BM együttes rendelet hatálya alá tartozó veszélyes állatot kíván behozni Magyarországra, az illetékes felügyelőség előzetes (behozatalra és tartásra vonatkozó) engedélyre van szüksége.

Mely mellékletben található a faj, amit be szeretne hozni?

„A” VAGY „B” MELLÉKLET		„C” MELLÉKLET		„D” MELLÉKLET
A faj eredetileg szerepel az egyezmény I., II. vagy III. függelékében (a faj latin neve mellett I., II. vagy III. szám látható)	A faj eredetileg nem szerepel az egyezmény egyik függelékében sem (a faj latin neve mellett nincs I., II. vagy III. szám)	A faj eredetileg az egyezmény III. függelékébe tartozik (a faj latin neve mellett III. látható)	A faj nem szerepel az egyezmény III. függelékében (a faj latin neve mellett nincs III. szám)	
A kiviteli ország hatóságától megkért CITES (re-) export engedély* vagy származási igazolás és a magyar CITES Igazgatási Hatóságtól (KvVM – Biodiverzitás Osztály) megkért CITES import engedély szükséges.	A magyar CITES Igazgatási Hatóságtól (KvVM – Biodiverzitás Osztály) megkért CITES import engedély szükséges. Arról, hogy szükség van-e CITES (re-) export engedélyre vagy más dokumentumra, a kiviteli ország illetékes hatóságát kell megkérdezni.	A kiviteli ország hatóságától megkért CITES (re-) export engedély* vagy származási igazolás szükséges, valamint az EU határon, a vámhivatalnál elhelyezett formanyomtatványon import bejelentést kell tennie.	Az EU határon a vámhivatalnál elhelyezett formanyomtatványon import bejelentést kell tennie. Arról, hogy szükség van-e CITES (re-) export engedélyre vagy más dokumentumra, a kiviteli ország illetékes hatóságát kell megkérdezni.	Az EU határon a vámhivatalnál elhelyezett formanyomtatványon import bejelentést kell tennie. Arról, hogy szükség van-e CITES (re-) export engedélyre vagy más dokumentumra, a kiviteli ország illetékes hatóságát kell megkérdezni.

*Az eredetileg a Washingtoni Egyezmény III. függelékén szereplő fajok esetén,



párdücteknős (*Geochelone pardalis*)

→ ha az adott példányokat abból az országból kívánja behozni, amely a fajt felvette a III. függelékbe (a faj latin neve, és a III. szám mellett a származási ország betűkódja szerepel) a származási ország hatóságától megkért CITES export engedély szükséges. Pl. ha kis sándorpagajjt (*Psittacula krameri* III. GH) importálna Ghánából
 → ha nem abból az országból hozza, amely felvette az adott fajt a III. függelékbe, a CITES Igazgatási Hatóság származási bizonyítványa szükséges (amely azonban gyakran szintén CITES export, re-export engedély). Pl. ha viola turákót (*Musophaga violacea* III. GH) importálna Beninből

6. IGAZGATÁSI SZOLGÁLTATÁSI DÍJ FIZETÉSE

A Washingtoni Egyezmény (CITES) kapcsolatos engedélyek, bizonylatok kiállítása igazgatási szolgáltatási díjköteles eljárás – a környezetvédelmi, természetvédelmi, valamint a vízügyi hatósági eljárások igazgatási szolgáltatási díjairól szóló 33/2005. (XII. 27.) KvVM rendelet alapján.

Az egyes igazgatási szolgáltatási díjak mértéke a következő:

- CITES import, export, illetve re-export engedélyek kiállítása szállítmányonként: 10 600 Ft,
- EU-s Bizonylat kiállítása példányonként: 2 000 Ft,
- Származási igazolás kiállítása példányonként: 2 000 Ft,
- Tenyésztői bizonylat kiállítása szaporulatonként és fajonként: 5 500 Ft.

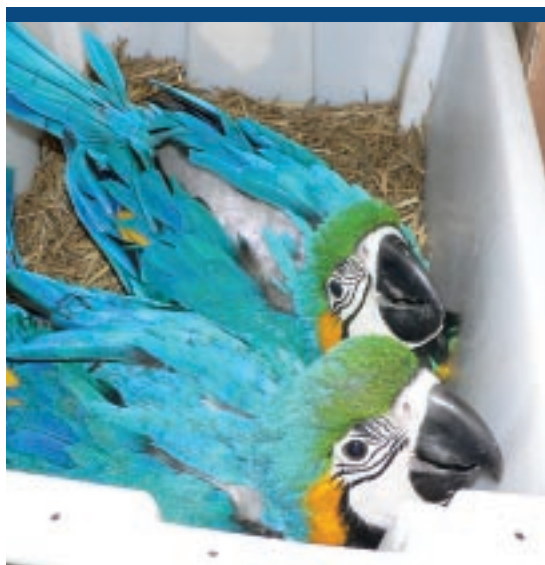


borszasztó csörgőkígyó (*Crotalus durissus*)

Az igazgatási szolgáltatási díjat az első fokon eljáró közigazgatási szervnek a Magyar Államkincstárnál vezetett, a rendelet 2. mellékletében meghatározott előirányzat-felhasználási számlájára (Lásd az elérhetőségeknél) kell átutalási megbízással teljesíteni, vagy készpénz-átutalási megbízással (csekk) postai úton befizetni.

Átutalási megbízás esetén a közlemény rovatba kérjük beírni a „CITES” tárgyszót és a kérelem kitöltésének dátumát.

Csekken történő befizetés esetén a közlemény és a befizetés jogcíme rovatba is kérjük beírni a „CITES” tárgyszót és a kérelem kitöltésének dátumát.



kék-sárga ara fiókák (*Ara ararauna*)

Az igazgatási szolgáltatási díjat az eljárás **kezdeményezésekor** kell a kérelmezőnek megfizetnie. A befizetett igazgatási szolgáltatási díjról az eljáró közigazgatási szerv számlát állít ki, és a befizetését követő tizenöt napon belül megküldi a kérelmezőnek.

Az igazgatási szolgáltatási díj megfizetését igazoló befizetési bizonylatot vagy annak másolatát a kérelem, illetve a jogorvoslati kérelem előterjesztéséhez mellékelni kell.

A kérelemben kérjük feltüntetni: átutalási megbízás esetén az érkeztetés időpontját, csekken történő befizetés esetén a csekk azonosító számát (a feladóvevény alsó, fehér sávjában található szám).

7. CITES JOGSZABÁLYOK

- 2003. évi XXXII. Törvény a Washingtonban, 1973. március 3. napján elfogadott, a veszélyeztetett vadon élő állat- és növényfajok nemzetközi kereskedelméről szóló egyezmény kihirdetéséről
- 271/2002. (XII.20.) Korm. rendelet a Washingtonban, 1973. március 3. napján elfogadott, a veszélyeztetett vadon élő állat- és növényfajok nemzetközi kereskedelméről szóló Egyezmény végrehajtásáról (módosította a 283/2004. (X.20.) Korm. rendelet, illetve a 340/2004. (XII.22.) Korm. rendelet)
- A Tanács 338/97/EK rendelete (1996. december 9.) a vadon élő állat- és növényfajok számára kereskedelmük szabályozása által biztosított védelemről
- A Bizottság 865/2006/EK rendelete (2006. május 4.) a vadon élő állat- és növényfajok számára kereskedelmük szabályozása által biztosított védelemről szóló 338/97/EK tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról
- A Bizottság 1037/2007/EK rendelete (2007. augusztus 29.) az egyes vadon élő állat- és növényfajok példányai a Közösségbe történő behozatalának felfüggesztéséről

EGYÉB HAZAI TERMÉSZETVÉDELMI ÉS ÁLLATVÉDELMI JOGSZABÁLYOK

- 1996. évi LIII. törvény a természet védelméről
- 348/2006. (XII. 23.) Korm. rendelet a védett állatfajok védelmére, tartására, hasznosítására és bemutatására vonatkozó részletes szabályokról
- 13/2001. (V. 9.) KöM rendelet a védett és a fokozottan védett növény- és állatfajokról, a fokozottan védett barlangok köréről, valamint az Európai Közösségben természetvédelmi szempontból jelentős növény- és állatfajok közzétételéről
- 1998. évi XXVIII. törvény az állatok védelméről és kíméletéről
- 8/1999. (VIII. 13.) KöM-FVM-NKÖM-BM együttes rendelet a veszélyes állatokról és tartásuk engedélyezésének részletes szabályairól



vöröshátú törpearák (*Propyrrhura maracana*)

8. BEJELENTÉSI KÖTELEZETTSÉG ALÓL KIVONT FAJOK LISTÁJA (271/2002. (XII. 20.) Korm. rendelet 4. számú melléklete)

TUDOMÁNYOS NÉV MAGYAR NÉV

ANSERIFORMES Lúdalakúak

Anas faramosa Cífra réce
 Coscoroba coscoroba Koszkoróbahattyú
 Cygnus melanocoryphus Feketenyakú hattyú
 Dendrocygna arborea .. Pálmafűtyülőlúd (Karibi fűtyülőlúd)
 Sarkidiornis melanotos Bütykös fényréce

GALLIFORMES Tyúkalakúak

Arborophila charltonii Örvös hegyifogoly
 Arborophila orientalis Fehéarcú hegyifogoly
 Argusianus argus Argosz-páva
 Gallus sonneratii Gyöngyös bankivatyúk
 Ithaginis cruentus Vércfácán
 Lophura bulweri Fehérfarkú fácán
 Lophura diardi Hamvas fácán
 Lophura erythrophthalma Sárgafarkú fácán
 Lophura haitiensis Annami fácán
 Lophura ignita Tűzfácán
 Lophura inornata Salvadori fácán
 Lophura leucomelanos Ördögfácán (Nepáli fácán)

Pavo muticus Zöldpáva
 Polyplectron bicalcaratum Szürke pávafácán
 Polyplectron germaini Barna pávafácán
 Polyplectron malacense Maláj pávafácán
 Polyplectron schleiermacheri Borneói pávafácán

PSITTACIFORMES Papagáj alakúak

Agapornis canus Szürkefejtű törpepapagáj
 Agapornis fischeri Barackfejtű törpepapagáj
 Agapornis personatus Fekete-fejtű törpepapagáj
 Agapornis roseicollis Rózsásfejtű törpepapagáj
 Alisterus scapularis Ausztrál királypapagáj
 Aprosmictus erythropterus Vörösszárnyú papagáj
 Aratinga spp. Aratinga-fajok
 Barnardius barnardi barnardi Keleti gallérospapagáj törzsalakja
 Barnardius barnardi macgillivrayi Keleti gallérospapagáj macgillivrayi alfaja
 Barnardius zonarius semitorquatus ..Nyugati gallérospapagáj zöldhasú alfaja
 Barnardius zonarius zonarius Nyugati gallérospapagáj sárgahasú alfaja
 Bolborhynchus lineola Katalin-papagáj
 Brotogeris chrysopterus Aranyzárnyú papagáj
 Brotogeris versicolurus Fehérszárnyú papagáj
 Cyanoliseus patagonus Sziklapapagáj
 Cyanoramphus auriceps auriceps Aranyhomlokú kecskepapagáj törzsalakja
 Eolophus roseicapillus Rózsás kakadu
 Forpus spp. Verébpapagájfajok

TUDOMÁNYOS NÉV MAGYAR NÉV

Lathamus discolor Fecskepapagáj
 Myopitta monachus Barátpapagáj
 Nandayus nenday Kucsmás papagáj (Nanday-papagáj)
 Neophema chrysostris Pápaszemes fűpapagáj (Aranyosarcú papagáj)
 Neophema elegans Diszes fűpapagáj (Kékhomlokú papagáj)
 Neophema petrophila Kövi fűpapagáj
 Neophema pulchella Ékes fűpapagáj
 Neophema splendida Vörösmellű fűpapagáj (Vörösbegyű papagáj)
 Neopsephotus bourkii Alkonypapagáj (Bourk-papagáj)
 Pionites spp. Pionites-fajok
 Pionus spp. Pionus-fajok
 Platycercus adelaidae Adelaide-rozella
 Platycercus adscitus Sápadt rozella
 Platycercus caledonicus Tasmániai rozella (Sárgahasú rozella)
 Platycercus elegans Pennant-papagáj
 Platycercus eximius Keleti rozella
 Platycercus flaveolus Szalmarozella
 Platycercus icterotis Nyugati rozella (Stanley-papagáj)
 Platycercus venustus Fekete-fejtű rozella
 Poicephalus senegalus Szenegáli papagáj
 Polytelis alexandrae Rózsástorkú papagáj
 Polytelis anthopeplus Esőpapagáj (Hegyi papagáj)
 Polytelis swainsonii Sárgatorkú papagáj
 Psephotus haematogaster Kékmaszkos papagáj (Vöröshasú papagáj)
 Psephotus haematonotus Énekes papagáj
 Psephotus varius Sokszínű papagáj

Psittacula alexandri Szakállas papagáj
 Psittacula cyanocephala Szilvafejtű papagáj
 Psittacula derbiana Fenyőpapagáj (Kína-papagáj)
 Psittacula eupatria Nagy sándorpapagáj
 Purpureicephalus spurius Vörössapokás papagáj
 Pyrrhura spp. Pyrrhura-fajok
 Trichoglossus haematodus Szivárványos lóri

PASSERIFORMES Verébalakúak

Carduelis yarrellii Aranyarcúcsisz
 Garrulax canorus Énekes álszajkó
 Gracula religiosa Beó
 Leiothrix argenteauris Ezüsthülű napmadár (Ezüsthülű fülemüle)
 Leiothrix lutea Piroscsőrű napmadár (Kínai fülemüle)
 Padda oryzivora Rizspinty
 Paroaria capitata Vöröslábú kardinálszpinty
 Paroaria coronata Szürke kardinálszpinty
 Poephila cincta cincta Szakállas amandina törzsalakja

9. A BIZOTTSÁG 865/2006/EK RENDELETÉNEK X. MELLÉKLETE

TUDOMÁNYOS NÉV MAGYAR NÉV

AVES	MADARAK
ANSERIFORMES	Lúdalakúak
Anatidae	Récefélék
<i>Anas laysanensis</i>	Laysan-réce
<i>Anas querquedula</i>	Böjti réce
<i>Aythya nyroca</i>	Cigányréce
<i>Branta ruficollis</i>	Vörösnakú lúd
<i>Branta sandvicensis</i>	Hawaii lúd
<i>Oxyura leucocephala</i>	Kékcsoőrű réce

GALLIFORMES	Tyúkalakúak
Phasianidae	Fácánfélék
<i>Caterus wallichii</i>	Bóbitás fácán
<i>Colinus virginianus ridgwayi</i>	Bozótfüj
	sonora-sivatagi alfaja
<i>Crossoptilon crossoptilon</i>	Fehér fülesfácán
<i>Crossoptilon mantchuricum</i>	Barna fülesfácán
<i>Lophophorus impejanus</i>	Himalájai fényfácán
<i>Lophura edwardsi</i>	Vietnámi fácán
<i>Lophura swinhoii</i>	Nyerges fácán
<i>Polyplectron emphanum</i>	Díszes pávafácán
<i>Syrmaticus ellioti</i>	Fehérnyakú fácán
<i>Syrmaticus humiae</i>	Burmai fácán
<i>Syrmaticus mikado</i>	Mikádófácán

TUDOMÁNYOS NÉV MAGYAR NÉV

COLUMBIFORMES	Galambalakúak
Columbidae	Galambfélék
<i>Columba livia</i>	Szirti galamb

PSITTACIFORMES	Papagájalakúak
Psittacidae	Papagájfélék
<i>Cyanoramphus novaezealandiae</i>	Piroshomlokú kecskepapagáj
<i>Psephotus dissimilis</i>	Csuklyás papagáj

PASSERIFORMES	Verébalakúak
Fringillidae	Pintyfélék
<i>Carduelis cucullata</i>	Tűzcsíz

Szöveg: Práger Anna

Szerkesztő: Práger Anna és Sárosi Ferenc

Szakmai lektor: Dr. Rodics Katalin, Czirák Zoltán, Kőrösi Levente

Fényképek: Dr. Kalotás Zsolt, Kazinczy László, Kőrösi Levente,
Rákosi Péter, Sárosi Ferenc, Szelényi Gábor

Grafikai tervezés és nyomdai kivitelezés: Line & More Kft.

Kiadja a Környezetvédelmi és Vízügyi Minisztérium,
Budapest 2007.



kézvel nevelt pávu papagáji fióka (*Aratinga wagleri*)

CITES IGAZGATÁSI HATÓSÁGOK

EU-BIZONYLAT, CITES (RE-)EXPORT ÉS IMPORT ENGEDÉLYEK ÜGYÉBEN

Környezetvédelmi és Vízügyi Minisztérium Biodiverzitás Osztály

1011 Budapest, Fő u. 44-50., Telefon: 1/395-6857, Fax: 1/275-4505, E-mail: cites@mail.kvmm.hu

Ügyfélfogadási idő: kedd: 14-16 óráig, csütörtök: 9-12 óráig, Bankszámlaszám: 10032000-01468216-00000000

BEJELENTÉS, NYILVÁNTARTÁS, TENYÉSZTŐI BIZONYLAT ÉS SZÁRMAZÁSI IGAZOLÁS ÜGYÉBEN

A területileg illetékes környezetvédelmi, természetvédelmi és vízügyi felügyelőségek

Észak-dunántúli KTVF

Ügyintéző: Tatai Sándor
9021 Győr Árpád u. 28-32.
9002 Győr Pf. 471
Telefon: 96/524-000
Fax: 96/328-031
E-mail: eszakdunantuli@zoldhatosag.hu
Bankszámlaszám: 10033001-01711899-00000000

Nyugat-dunántúli KTVF

Ügyintéző: Császár Noémi
9700 Szombathely, Vörösmarty u. 2.
9701 Szombathely Pf. 183.
Telefon: 94/328-188
Fax: 94/313-283
E-mail: nyugatudunantuli@zoldhatosag.hu
Bankszámlaszám: 10047004-01711947-00000000

Közép-dunántúli KTVF

Ügyintéző: Csihar László
8000 Székesfehérvár, Hosszúsétatér 1.
8001 Székesfehérvár Pf. 137
Telefon: 22/514-300
Fax: 22/313-564
E-mail: kozepdunantuli@zoldhatosag.hu
Bankszámlaszám: 10029008-01711882-00000000

Dél-dunántúli KTVF

Ügyintéző: Vágner Géza
7623 Pécs, Papnövelde u. 13.
7602 Pécs, Pf. 412
Telefon: 72/567-102
Fax: 72/567-103
E-mail: deldunantuli@zoldhatosag.hu
Bankszámlaszám: 10024003-01711837-00000000

Közép-Duna-völgyi KTVF

Ügyintézők: Bánfi Szabolcs,
Szelényi Gábor
1077 Budapest, Nagydiófa utca 10-12.
1447 Budapest, Pf. 541
Telefon: 478-4400
Fax: 478-4520
E-mail: kozepdunavolgyi@zoldhatosag.hu
Bankszámlaszám: 10032000-01711806-00000000

Dél-dunántúli KTVF Kirendeltség

Ügyintéző: Kovács Viktor
6500 Baja, Bajcsy Zs. u. 10.
6501 Baja Pf. 113.
Telefon: 79/421-010
Fax: 79/421-153
E-mail: alsodunavolgyi@zoldhatosag.hu
Bankszámlaszám: 10025004-01711844-00000000

Felső-Tisza-vidéki KTVF

Ügyintéző: Zsigó Krisztina
4400 Nyíregyháza, Kölcsey u. 12-14.
4401 Nyíregyháza, Pf. 246
Telefon: 42/598-930
Fax: 42/310-713
E-mail: felsotiszavideki@zoldhatosag.hu
Bankszámlaszám: 10044001-01711923-00000000

Közép-Tisza-vidéki KTVF

Ügyintéző: Samu Péter
5000 Szolnok Ságvári krt. 4.
5001 Szolnok Pf. 25.
Telefon: 56-372-313
Fax: 56/343-768
E-mail: kozep-tiszavideki@zoldhatosag.hu
Bankszámlaszám: 10045002-01711930-00000000

Alsó-Tisza-vidéki KTVF

Ügyintéző: Lovászi Péter
6720 Szeged Felső-Tiszapart u. 17.
6712 Szeged Pf. 1048
Telefon: 62/553-030
Fax: 62/553-038
E-mail: alsotiszavideki@zoldhatosag.hu
Bankszámlaszám: 10028007-01711875-00000000

Észak-magyarországi KTVF

Ügyintéző: Barcsák Barbara,
Richter Gábor
3530 Miskolc, Mindszent tér 4.
3501 Miskolc, Pf. 246
Telefon: 46/517-300
Fax: 46/517-399
E-mail: eszakmagyarorszagizoldhatosag.hu
Bankszámlaszám: 10027006-01711868-00000000

Tiszántúli KTVF

Ügyintéző: Vass Balázs
4024 Debrecen, Piac u. 9/b.
4001 Debrecen Pf. 27
Telefon: 52/511-000
Fax: 52/310-428
E-mail: tiszantuli@zoldhatosag.hu
Bankszámlaszám: 10034002-01711916-00000000

Alsó-Tisza-vidéki KTVF Kirendeltség

Ügyintéző: Palatinus István
5700 Gyula, Megyeháza u. 5-7.
5701 Gyula Pf. 99.
Telefon: 66/463-043
Fax: 66/361-755
E-mail: korosvideki@zoldhatosag.hu
Bankszámlaszám: 10026005-01711851-00000000